

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 98 (1972)
Heft: 42

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

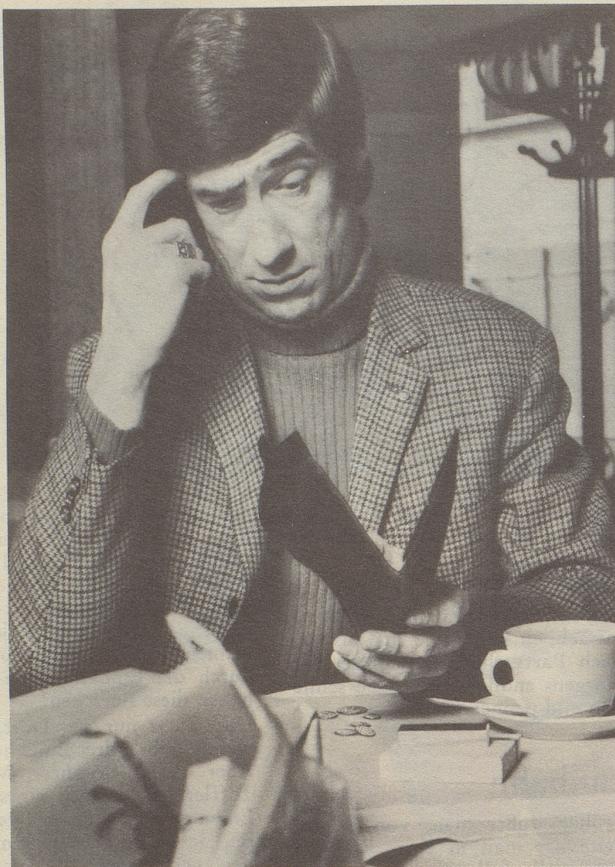
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 23.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



**Aus lauter Freude an
Ihrem Zahltag können
Sie natürlich schon in
der ersten Hälfte des
Monats ausgeben, was
für die zweite Hälfte
bestimmt war, und in der
zweiten Hälfte einfach
Vorschuss holen von der
nächsten Hälfte. Und so
weiter und so heiter.**

Das ist eine Art von Finanzierung, die nicht nur für den Einzelnen, sondern auch für die gesamte Wirtschaft von Vorteil ist. Es ermöglicht es den Unternehmen, ihre Investitionen zu finanzieren, ohne dass sie dabei zu viel Risiko eingehen müssen. Es hilft auch, die Arbeitsmarktlage zu stabilisieren, indem es den Arbeitnehmern ermöglicht, ihren Lebensstandard zu erhalten, selbst wenn sie nicht so viel verdienen wie vorher. Es kann auch dazu dienen, die Inflation zu kontrollieren, indem es die Nachfrage nach Gütern und Dienstleistungen senkt.

Wir wissen Ihnen etwas Besseres.

Sparen Sie sich Ihre Freude am Kaufen auf für etwas Besonderes, dann haben Sie mehr davon. Nehmen Sie den frei verfügbaren Teil Ihres Gehalts und kommen Sie damit zu uns. Sagen Sie dem Herrn (oder der Dame) am Schalter, dass Sie damit gerne ein Sparheft oder ein Konto eröffnen möchten. Unter den verschiedenen Anlagentmöglichkeiten finden wir sicher die richtige Lösung für Sie:

Zum Beispiel das Anlagesparheft (oder -konto) – wenn Sie auf längere Sicht sparen und dabei einen möglichst grossen Zinszuwachs erreichen möchten. Trotzdem können Sie einen beachtlichen Betrag Ihres Guthabens ohne Kündigung in Anspruch nehmen. So ist Ihr Geld sicher, und Sie werden sehen, schon nach 12 Zahltagen haben Sie eine schöne Summe gespart. Damit können Sie sich dann unbekümmert etwas Grosses leisten.

Sie geniessen aber noch mehr Vorteile, wenn Sie bei uns ein Konto haben. Sie wissen immer, an wen Sie sich mit Ihren Fragen wenden können. Denn wir sind jederzeit für Sie da, auch wenn Sie nur bei uns vorbeikommen, um sich beraten oder informieren zu lassen.

Sie werden feststellen, dass man trotz der grössten Datenverarbeitungsanlage der Schweiz menschlich, nett und hilfsbereit bleiben kann. Und Sie werden es schätzen, dass wir etwas konservativ sind, wenn Sie – wie wir – darunter Vertrauenswürdigkeit und solide Geschäftsprinzipien verstehen.

**Schweizerischer
BANKVEREIN**
Société de Banque Suisse

1872 1972
1972 1872